



مستند صرف
مبالغيات مساعد الامن لعام 17-1-2021 (مدفوعات أخرى)

قسم الرديات والمصروفات المستردة

الرقم	اسم المستفيد	مالي وزير الصحة بالاضافة لوظيفة	رقم	270100001
الرقم الضريبي	المورد			
رقم الحساب	ملاحظات			
البيان				
رقم فاتورة المستفيد	اش م / م / م / مالية / 845	تذ. فاتورة المورد	2021/05/19	صندوق كورونا
النوع	دفعة مقدمة - سلف مؤقتة	العملة	دينار أردني	طريقة الدفع
الرقم الآلي	501	ت: إدخال الفاتورة	2021/05/19	الشيك
الحالة	غير مدفوع	مرجع المستند		1
رقم أمر الشراء		رصيد الالتزام	0.00	ت: الاستاذ العام

المستحقات

البيانات	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
موافقة مجلس الوزراء رقم 991 تاريخ 17-1-2021- الضرائب والرسوم على مطاعيم كورونا	100000/150116005/6218035001/000000000/00000/110100/6212 حساب السلف المصروفة/نفقات	0	دينار	800
(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط عشرون الف وخمسمائة وخمسة عشر ديناراً ومائتان فلس لا غير		0.000	20515	800
الإقتطاعات، المستردات				
البيانات	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير			0	000
صافي المستحقات	فقط عشرون الف وخمسمائة وخمسة عشر ديناراً ومائتان فلس لا غير	0.000	20515	800

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقاً للتشريعات المالية:

إسم المنظم وتوقيعه: محمد الوهبي

إسم المفوض بالإنفاق: ساهي

دقق فوجد مطابقاً للتصريح المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقاً للتشريعات المالية:

التاريخ: 20 MAY 2021

الإسم والتوقيع: ساهي

الإسم والتوقيع: محمد الوهبي

رقم الشيك: 501

رقم الفاتورة: 179/

تاريخ الصرف: 17-1-2021



الرقم أش م/ن/ماليه/٨٤٤
التاريخ ٢٠٢١/٥/١٧
الموافق

معالي وزير المالية

تحية طيبة وبعد ،،،،،

اشارة الى كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ١١٠٦/١/١٢/١٠ تاريخ ٢٠٢١/١/١٧ والمتضمن قرار مجلس الوزراء رقم (٩٩١) تاريخ ٢٠٢١/١/١٧ بخصوص الموافقه على تغطية قيمة الرسوم والضرائب بما فيها ضريبة المبيعات ورسوم طوابع الواردات وأية رسوم او ضرائب او غرامات أخرى ستتحقق على جميع مطاعيم (كوفيد - ١٩) المورد له حساب وزارة الصحة من شركات الادوية المختلفة - من صندوق النفقات الطارئة لمواجهة جائحة كورونا .

أرجو معاليكم الابعاز لمن يلزم لتسديد مبلغ (٢٠٥١٥,٨٠٠) عشرون ألفاً وخمسمائة وخمسة عشر دينار و ٨٠٠ فلس لشركة السدار المتحدده للتخليص والنقل قيمة مجموع الرسوم على البيان الجمركي رقم (٤) ٣٢٤٧١ تاريخ ٢٠٢١/٥/٩

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،،

وزير الصحة
الاستاذ الدكتور فراس ابراهيم الهواري

وزارة الصحة
مدير مديرية النفقات والمقود
ياسر سليمان عبيدات

نسخة / لمساعد الامين العام للشؤون الادارية والمالية .
نسخة / مدير مديرية النفقات / قسم الامانات والسلف .
نسخة / المتسلسله .

السيد محمد لوجي
٥/١٨

السيد محمد لوجي
٥/١٨

زع لم يتلقى متابعه
٢٠٢١/٥/١٧
تهاني



المملكة الأردنية الهاشمية
وزارة المالية
أمر إعطاء سلفة

501

الرقم الآلي :

أوافق على إعطاء السلفة المبينة تاليا وذلك على أن تسدد حسب الأصول

التفاصيل:

رقم المستفيد	270100001	اسم المستفيد	معالي وزير الصحة بالإضافة لوظيفية
العنوان/الموقع الوظيفي	وزير عمان -		
تاريخ السلفة	2021/05/19	نوع السلفة	سلف مؤقتة
مبلغ السلفة	20515.800	حالة الأمر	غير مدفوع
رقم الفاتورة	اش م / م ن / مالية / 845	مرجع المستند/المطالبة	
البيان	موافقة مجلس الوزراء رقم 991 تاريخ 17-1-2021 - الضرائب والرسوم على مطاعم كورونا صندوق كورونا		

تصنيف السلفة	بند النفقة الفعلي المراد الالتزام عليه الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق	بند السلف / الوصف	المبلغ	
			دينار	فلس
		6218035001 - حساب السلف المصرفية/نفقات	20515	800
		المجموع	20515	800

الوزير

نسخة: قسم ()

نسخة: الرقم الآلي للمستند القياسي (مستند الالتزام) () تاريخ / /

نسخة: الديوان العام

نسخة: مديرية (وحدة) الرقابة الداخلية.

نسخة: مراقب ديوان المحاسبة (الوحدة)

نسخة: المراقب المالي.

نسخة: المستفيد (اسم صاحب السلفة)

(وزارة / دائرة)



المملكة الأردنية الهاشمية
وزارة المالية
أمر إعطاء سلفة

501

الرقم الآلي :

أوافق على إعطاء السلفة المبينة تاليا وذلك على أن تسدد حسب الأصول.

التفاصيل:

رقم المستفيد:	270100001	اسم المستفيد	معالي وزير الصحة بالاضافة لوظيفية
العنوان/الموقع الوظيفي	وزير عمان -		
تاريخ السلفة	2021/05/19	نوع السلفة	سلف مؤقتة
مبلغ السلفة	20515.800	حالة الامر	غير مدفوع
رقم الفاتورة	اش م م ن / مالية / 845	مرجع المستند/المطالبة	
البيان	موافقة مجلس الوزراء رقم 99.1 تاريخ 17-1-2021. الضرائب والرسوم على مطاعيم كورونا صندوق كورونا		

تصنيف السلفة	بند النفقة الفعلي المراد الالتزام عليه الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق	بند السلف / الوصف	المبلغ	
			دينار	فلس
		6218035001 - حساب السلف المصروفة/نفقات	20515	800
		المجموع	20515	800

الوزير

نسخة: قسم ()

نسخة: الرقم الآلي للمستند القياسي (مستند الالتزام) () تاريخ / /

نسخة: الديوان العام

نسخة: مديرية (وحدة) الرقابة الداخلية.

نسخة: مراقب ديوان المحاسبة (الوحدة)

نسخة: المراقب العالي.

نسخة: المستفيد (اسم صاحب السلفة)

(وزارة/ دائرة)



CML Safe Pak
شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل

وزارة الصحة
BILL TO : عناية السيد ياسر عبيدات مساعد الامين للشؤون الادارية والمالية
Invoice#: 6920/2021
Invoice Date: 10/05/2021
File Number# 02/1862/2021

Ministry Of Health
Shipper : Weight /KG
Consignee : Origin
Tracking# 51250430844 Destination
HBL#

Service	Description	
Customs fees	As per as attached declaration	20460.300
commission	عمولة الدفع الالكتروني	5.50
INSPECTION		0.00
OTHER		50.00
OTHER		0.00

Total 20515.800

THANK YOU FOR INFOMING YOUR BANK THAT BANK CHARGES FOR TRANSFER AT YOUR EXPENSE

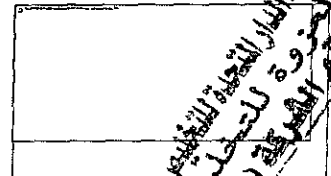
BANK DETAILS

AL - Dar Al Motahedda - CML Safe Pak
*** JOD A/C No.: 0201/0398430/001/2000/000
IBAN: JO92JKBA2010003984300012000000
*** USD A/C No.: 0201/0398430/002/3002/000
IBAN: JO56JKBA2010003984300023002000
Jordan Kuwait Bank - Abdali Branch - Amman - Jordan



Harmony
Relocation
Network
Proud
Member

Al Dar Al-Motaheda - CML SAFE PAK
249 Wasfi Al Tal Street
P.O.Box 851689 Amman 11185 Jordan
Tel. 962 6 537 7772 Fax 962 6 537 7106 cml@cml-jo.com





CML Safe Pak
شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل

وزارة الصحة
BILL TO : عفايه السيد ياسر عبيدات مساعد الامين للشؤون الاداريه والمالية Invoice#: 6920/2021
Invoice Date: 10/05/2021
File Number# 02/1862/2021

Ministry Of Health
Shipper :
Consignee :
Tracking# 51250430844
HBL#
Weight /KG
Origin
Destination

Service	Description	
Customs fees	As per as attached declaration	20460.300
commission	عمولة الدفع الالكتروني	5.50
INSPECTION		0.00
OTHER		50.00
OTHER		0.00

Total 20515.800

THANK YOU FOR INFORMING YOUR BANK THAT BANK CHARGES FOR TRANSFER AT YOUR EXPENSE

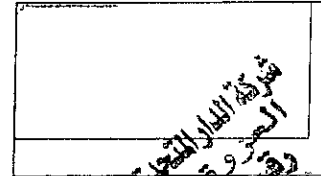
BANK DETAILS

AL - Dar Al Motahedda - CML Safe Pak
*** JOD A/C No.: 0201/0398430/001/2000/000
IBAN: JO92JKBA2010003984300012000000
*** USD A/C No.: 0201/0398430/002/3002/000
IBAN: JO56JKBA2010003984300023002000
Jordan Kuwait Bank - Abdali Branch - Amman - Jordan



Harmony
Relocation
Network
Proud
Member

Al Dar Al-Motaheda - CML SAFE PAK
249 Wasfi Al Tal Street
P.O.Box 851689 Amman 11185 Jordan
Tel. 962 6 537 7772 Fax 962 6 537 7106 cml@cml-jo.com



شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل
وزارة الصحة
رقم الشركة (٦٠٤)



CML Safe Pak
شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل

BILL TO : وزارة الصحة
عنايه السيد ياسر عبيدات مساعد الامين للشؤون الاداريه والمالية
Invoice#: 6920/2021
Invoice Date: 10/05/2021
File Number# 02/1862/2021

Ministry Of Health

Shipper :
Consignee :
Tracking# : 51250430844
HBL# :
Weight /KG :
Origin :
Destination :

Service	Description	
Customs fees	As per as attached declaration	20460.300
commission	عمولة الدفع الالكتروني	5.50
INSPECTION		0.00
OTHER		50.00
OTHER		0.00

Total 20515.800

THANK YOU FOR INFOMING YOUR BANK THAT BANK CHARGES FOR TRANSFER AT YOUR EXPENSE

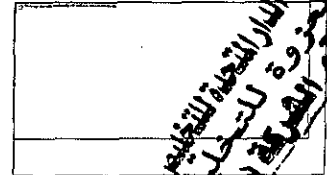
BANK DETAILS

AL - Dar Al Motahedda - CML Safe Pak
*** JOD A/C No.: 0201/0398430/001/2000/000
IBAN: JO92JKBA2010003984300012000000
*** USD A/C No.: 0201/0398430/002/3002/000
IBAN: JO56JKBA2010003984300023002000
Jordan Kuwait Bank - Abdali Branch - Amman - Jordan



Harmony
Relocation
Network
Proud
Member

Al Dar Al-Motaheda - CML SAFE PAK
249 Wasfi Al Tal Street
P.O.Box 851689 Amman 11185 Jordan
Tel. 962 6 537 7772 Fax 962 6 537 7106 cml@cml-jo.com



شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل
الخزوة للتخليص
رقم الصافي (٦٠٥)



Pfizer Export B.V.
Rivium Westlaan 142
2909 LD CAPELLE AAN DEN IJSSEL
NETHERLANDS

Hyperion Code:005980
VAT:BE0666391978

COMMERCIAL INVOICE

Page 1 of 2

Invoice No.: 9894138805
Billing Date: 30-Apr-2021
Document Date: 30-Apr-2021

Sold-To - 2000005538 JORDAN MINISTRY OF HEALTH AMMAN JORDAN	Sales Order No. 5080049422	Customer Order No. 231/2021 VASD 030520
	Shipment No. 8094616650	Incoterms CIP Jordan
	Terms of Payment Cash in Advance	Letter of Credit
	Mode of Transport Air	Vessel/Flight No.
Ship-To - 2001006036 Vaccine&Sera Department Mustafa Karasnah 31 Alshareef Abdulhameed Sharaf St 11937 AMMAN JORDAN	Port of Export	Port of Dest. (Vessel, Air Only)
	Ship From Country Belgium	Date of Supply 30-Apr-2021
	FISCAL REP Pfizer Export B.V. BELGIUM	
Notify Party -	Shipping Marks	
Ship From Pfizer Manufacturing Puurs BELGIUM NV RIJKSWEG 12 2870 PUURS BELGIUM	231/2021 VASD 030520	

Item	Material Number	Quantity	Unit Price	Value in USD
	Material Description	Customs Tariff Code	Country of Origin / Region	
000011	F000048567 PF07302048 195x0.45ml GVL PUU-BNT EUA	45 EA	14.040,00000 / EA Belgium	631.800,00
	Batch: EY4825 Exp Date: 31-Aug-2021 HS Origin : 3002.20.10 HS Destination: 3002.20.00 Manuf Date: 19-Mar-2021 Vendor Batch: EY4825			
Export Control License	NLR_NO LICENSE REQUIRED		Not On Control List	

TOTAL ITEM VALUE	631.800,00
VAT	0,00 %
TOTAL AMOUNT	631.800,00

Remit To:
Name of bank: Citibank Dublin
Bank Account: 27195911
Bank number: 990051
SWIFT code: CITIE2X
IBAN: IE57CIT199005127195911



١٠ / ١٣ / ١١٠٦

٤ / جمادى الآخرة / ١٤٤٢

٢٠٢١/٠١/١٧

الرقم

التاريخ

الموافق

معالي وزير المالية

أشير إلى كتابكم رقم (١٠٥٩/١٦/١/١٢) تاريخه ٢٠٢١/١/١٣.

معالي وزير الصحة

أشير إلى كتابكم رقم (ع أس/١٦/١٤٣٤٩١٦) تاريخه ٢٠٢١/١/١٠.

بناء على تنسيب معاليكم، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١/١٤ الموافقة على تغطية قيمة الرسوم والضرائب بما فيها ضريبة المبيعات ورسوم طوابع الواردات وأي رسوم أو ضرائب أو غرامات أخرى - تتحقق على جميع مطاعيم (كوفيد - ١٩) المنورة لحساب وزارة الصحة من شركات الأدوية المختلفة - من صندوق النفقات الطرئية لمواجهة جائحة كورونا المنشأ بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (٩٠٥٥) تاريخه ٢٠٢٠/٣/١٥.

واقبلوا فائق الاحترام.

رئيس الوزراء

نسخة إلى معالي وزير المالية لحسابه
نسخة إلى معالي وزير المالية/ ضريبة الدخل
والمبيعات
نسخة إلى عطفة رئيس ديوان المحاسبة
نسخة إلى عطفة أمين سر مجلس الوزراء
قرار رقم (٩٠٥٥)
١/١٤٤٢



1192400215202140032471

المملكة الأردنية الهاشمية
وزارة المالية - الجمارك الأردنية
النظام الجمركي المحوسب - الإسكودا العالمي
2 المصارف المرسل رقم
pifzer
be

المركز الجمركي 215 البيان 1
جمرك مطار التخليص - زيزيا
رقم البيان وتاريخه 4 IM
09/05/2021 32471 4 3 النموذج 4
2021 4688 1 1 المبالغ
رقم مرجع المحراج 7 رقم الطرود الكلي 5 البنود 10
18624 2021 10 1
ملاحظات عامة رقم

9 المستوردة المرسل اليه رقم 017000017
وزارة الصحة
11110-0
17000017

10 بلد الوصول الأجنبي 10 بلد الصنفية التجارية 2 شحن بمصاريف أخرى 13 برونس
البلد 210.00
15 بلد التصدير 15 رمز بلد التصدير 17 بلد المنفذ
بلجيكا BE JO
16 بلد المنشأ
بلجيكا
20 شروط ومكان التسليم AMMAN DDP
19 حاوية 6 JO
22 العملة و القيمة الإجمالية للفاكورة 23 سعر الفعالي 24 رسوم منفردة
USD 631,800.00 0.7090 1 0
25 رمز النقل 26 رمز النقل 27 مكان تحميل البضاعة
النقل الداخلي MAASTRICHT/NLMST
28 المعنومات المالية والبنية رمز البنك
شروط الدفع / البنات المالية والبنكية
30 مكان وجود الصناعة
الفرع :
021

14 المصراع المنوي رقم 00604
شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل
الغزود للتخليص على البضائع
الرمثا ص ب 44
18 وسيلة النقل و رمز جنسيتها عند الدخول
الطائرة
21 وسيلة النقل و رمز جنسيتها عند الحدود
الطائرة
25 رمز النقل
4 (حدود)
29 مركز الدخول
215 جمرك مطار التخليص - زيزيا

الطرود	علامات وارقام الطرود - ارقام الحاويات - عدد و نوع الطرود	رقم الطرود	رقم الإيداع	33 بلد التعريف
و	6084305865	1	30022000	000
توصيف	ر. أن التسليم/محطة على سيارة رقم:	1146556	34 رمز بلد المنشأ	35 الوزن القائم (كغم)
بضائع	عدد و نوع الطرود	CT 10	BE	338.600
أرقام الحاويات	وصف الرمز الإضافي وضع عام	كارتونة	37 وضع جمركي	38 الوزن الصافي (كغم)
وصف	لغايات للطب البشري		40 مستند النقل بالوثيقة السابقة	338.600
مف اضافي	لغايات بشرية		41 وحدات احصائية	512-50430844
44	FREE Card No		42 وحدات احصائية	43 رمز تطبيق
وتخلي	رقم خصصة/بطاقة	150.00=56.00+10.00+0.00-0.00	QTY	رمز
و	وتخلي أخرى موثقة	051 052 008	Membership	رمز مؤشر التعديل
شهادات				45 التعديل
أخرى		9894138805		1 0000
مرفقة				46 41 bis write-off units
				448,156.20 448,156.20

رقم الحساب	الرمز	لإعادة الاحتساب	نسبة الرسوم	الكمية	طرد	48 الدفع الموجل	49 رقم السنو/ع المتهلة بالايام
001	448,156.20	0.00	0.00	1	1		
020	448,156.20	4.00	17,926.25	1	1	تفصيل بالحضبة	
304	500.00	1.00	500.00	1	1	مجموع قيمة البيان	448,157.00
114	50.00	0.250	0.25	1	1	طريقة التدفيع	دفع نقدا
016	23.60	100.000	23.60	1	1	رقم التصفية	التاريخ 10/05/2021
065	2,000.00	1.00	2,000.00	1	1	رقم الوصل المالي	التاريخ
						الحفالة / الأمانة/ماتصة	0.00
						الرسوم العامة على البيان	10.20
						مجموع الرسوم على البيان	20,460.30
						رسوم الوحدة	ج - مركز الدخول

51 ممثل من قبل
المكان والتاريخ
التاريخ
البنود
52 جهة قيم الفواتير
53 رقم وبلد الخروج
54 اسم وترقيع المسترجع بالمنتجيب

مسترجع أصفر
JNSW
أصفر JNRC / JFDA

التوقيع
215-00604-1

الدار العمرة للتخليص



1192400215202140032471



مستند صرف
ملاحيات مساعد الأمين العام للمها (مدفوعات أخرى)

قسم الرديات والمصرفات المستردة

اسم المستفيد	معالي وزير الصحة بالاضافة لوظيفية	الرقم	270100001
المورد	الرقم الضريبي		
ملاحظات	رقم الحساب		
البيان	لتغطية كافة الرسوم والضرائب والغرامات للمطاعيم الموردة للوزارة من شركات الادوية بموجب كتاب وزارة الصحة رقم ا س م/ن/مالية/773 ت 2021/5/4		
رقم فاتورة المستفيد	الصحة/773	ت. فاتورة المورد	2021/05/06
النوع	دفعة مقدمة - سلف مؤقتة	العملة	دينار أردني
الرقم الآلي	447	ت. إدخال الفاتورة	2021/05/06
الحالة	غير مدفوع	مرجع المستند	
رقم أمر الشراء		رصيد الإلتزام	0.00

المستحقات

البيانات	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوطني/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
البيانات	الوصف: توازن/الجغرافي/ الوطني/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	أجنبي	محلي	فلس
لتغطية كافة الرسوم والضرائب والغرامات للمطاعيم الموردة للوزارة من شركات الادوية بموجب كتاب وزارة الصحة رقم ا س م/ن/مالية/773 ت 2021/5/4	100000/150116005/6218035001/000000000/00000/110100/6212 حساب السلف المعصوفة/نقذات	0	14542	680
(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط اربعة عشر الف وخمسة واثنين وأربعون دينار وستمئة وثمانون فلس لا غير		0.000	14542	680

الإقتطاعات، المستردات

البيانات	الرمز الحسابي الوصف: توازن/الجغرافي/ الوطني/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
البيانات	الوصف: توازن/الجغرافي/ الوطني/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	أجنبي	محلي	فلس
(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير			0	000
صافي المستحقات		0.000	14542	680

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقا للتشريعات المالية:

اسم المعوض بالإتفاق: محمد عبد الله

توقيعه:

اسم المنظم وتوقيعه: محمد عبد الله

توقيعه:

دقق فوجد مطابقا للتشريعات المالية	وزارة المالية	المالية
المدقق الداخلي:	وصف: توازن/الجغرافي/ الوطني/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المالية
التاريخ:	التاريخ:	التاريخ:
الإسم والتوقيع:	الإسم والتوقيع:	الإسم والتوقيع:
رقم الآلي: 447	رقم المستند المدقق: <u>مبارك الرباعي</u>	رقم الصرف:
تاريخ الصرف:	اسم وخاتم أمين الصندوق:	اسم وخاتم أمين الصندوق:



وتستمر المسيرة

وزارة المالية
الديوان العام
الوارد 11398
التاريخ 2021/05/05 الوقت 14:53
يحول إلى مديرية الخزينة العامة



وزارة الصحة

٧٧٣

أش م/ن/ماليه/ الرقم
٢٠٢١/٥/٤ التاريخ
الموافق

معالي وزير المالية

تحية طيبة وبعد ،،،

اشارة الى كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ١١٠٦/١/١٢/١٠ تاريخ ٢٠٢١/١/١٧ والمتضمن قرار مجلس الوزراء رقم (٩٩١) تاريخ ٢٠٢١/١/١٧ بخصوص الموافقه على تغطية قيمة الرسوم والضرائب بما فيها ضريبة المبيعات ورسوم طوابع الواردات وأية رسوم او ضرائب او غرامات أخرى -تتحقق على جميع مطاعيم (كوفيد - ١٩) المورد له حساب وزارة الصحة من شركات الادوية المختلفة - من صندوق النفقات الطارئة لمواجهة جائحة كورونا .

ارجو معاليكم الايعاز لمن يلزم لتسديد مبلغ (١٤٥٤٢,٦٨٠) اربعة عشر الفا وخمسمائة واثنان واربعون دينار و ٦٨٠ فلس لشركة الدار المتحدة للتخليص والنقل قيمة مجموع الرسوم على البيان الجمركي رقم (٤ ٣٠٤٦٣) تاريخ ٢٠٢١/٥/٢ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

وزير الصحة
الاستاذ الدكتور فراس ابراهيم الهزازي
وزارة الصحة
مدير مديرية النفقات والعقود
ياسر سليمان عبيدات

نسخة / لمساعد الامين العام للشؤون الادارية والمالية .
نسخة / مدير مديرية النفقات / قسم الامانات والسلف .
نسخه / المتسلسله .

١٤/٥/٢٠٢١
عبد الوهاب

معالي وزير الصحة

٥/٥

المملكة الأردنية الهاشمية



CML Safe Pak
شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل

وزارة الصحة

عناية السيد ياسر عبيدات مساعد الامين للشؤون الادارية والمالية

Invoice#: 6829/2021
Invoice Date: 03/05/2021
File Number# 02/1759/2021

Ministry Of Health

Shipper : _____ Weight /KG
Consignee _____ Origin
Tracking# 51250430833 Destination
HBL# _____

Service	Description	
Customs fees	As per as attached declaration	14487.680
commission	عمولة الدفع الالكتروني	5.00
INSPECTION		0.00
OTHER		50.00
OTHER		0.00

Total 14542.680

THANK YOU FOR INFOMING YOUR BANK THAT BANK CHARGES FOR TRANSFER AT YOUR EXPENSE

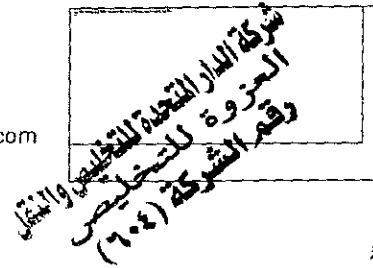
BANK DETAILS

AL - Dar Al Motahedda - CML Safe Pak
*** JOD A/C No.: 0201/0398430/001/2000/000
IBAN: JO92JKBA2010003984300012000000
*** USD A/C No.: 0201/0398430/002/3002/000
IBAN: JO56JKBA2010003984300023002000
Jordan Kuwait Bank - Abdali Branch - Amman - Jordan



Harmony
Relocation
Network
Proud
Member

Al Dar Al-Motaheda - CML SAFE PAK
249 Wasfi Al Tai Street
P.O.Box 851689 Amman 11185 Jordan
Tel. 962 6 537 7772 Fax 962 6 537 7106 cml@cmi-jo.com





CML Safe Pak
شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل

وزارة الصحة

TO: عنابه السيد ياسر عبيدات مساعد الامين للشؤون الاداريه والمالية

Invoice#: 6829/2021

Invoice Date: 03/05/2021

File Number# 02/1759/2021

Ministry Of Health

Shipper :

Consignee

Tracking#

HBL#

Weight /KG

Origin

Destination

51250430833

Service	Description	
Customs fees	As per as attached declaration	14487.680
commission	عمولة الدفع الالكتروني	5.00
INSPECTION		0.00
OTHER		50.00
OTHER		0.00

Total 14542.680

THANK YOU FOR INFOMING YOUR BANK THAT BANK CHARGES FOR TRANSFER AT YOUR EXPENSE

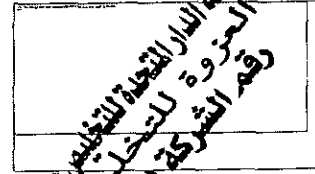
BANK DETAILS

AL - Dar Al Motahedda - CML Safe Pak
*** JOD A/C No.: 0201/0398430/001/2000/000
IBAN: JO92JKBA2010003984300012000000
*** USD A/C No.: 0201/0398430/002/3002/000
IBAN: JO56JKBA2010003984300023002000
Jordan Kuwait Bank - Abdali Branch - Amman - Jordan



Harmony
Relocation
Network
Proud
Member

Al Dar Al-Motaheda - CML SAFE PAK
249 Wasfi Al Tal Street
P.O.Box 851689 Amman 11185 Jordan
Tel. 962 6 537 7772 Fax 962 6 537 7106 cml@cml-jo.com



الصفحة

2021/05/06

تاريخ الطباعة

وقاء جازي حقا الهلته

المستخدم



1192400215202140030463

الجمهورية الأردنية الهاشمية
وزارة المالية - الجمارك الأردنية
النظام الجمركي المحوسب - الإسكودا العالمي
رقم المصداق/المرس
pfizer
bc

البيان I
4 IM
3 التماذج 4
1 1
5 البنود 1
6 1
رقم ملاحظات عامة

رقم المستورد/المرسل اليه 017000617
وزارة الصحة
11110-0
17000017

19 بلد الوصول الاخير 11 بلد الصنف التجارية 2 شحن/مصاريف ايجري 3 ب وثائق
0 210.00
15 بلد التصدير 15 رمز بلد التصدير 17 بلد المصد
30 BE
16 بلد المنشأ
بجيكا
20 شرط ومكان التسليم AMMAN DDP JO
22 العملة و القيمة الإجمالية للتجارة 23 سعر التمتع 24 رسوم متفرقة
0.7090 421,200.00 USD 1 0
27 مكان تحميل البضاعة 28 المعلومات المالية والبنكية رمز البنك
MAASTRICHT NUMST شروط الدفع / البيانات المالية والبنكية
30 مكان وجود البضاعة البنك الفرع :
021

14 المصروح/المندوب رقم 00604
شركه اندار المتحد للتخليص والنقل
الغزوة للتخليص على البضائع
ارمما ص ب 44
18 وسيلة النقل ورمز جنسيتها عند الدخول
الطائرة
21 وسيلة النقل ورمز جنسيتها عند الحدود
الطائرة
25 رمز النقل
4 (حدود) 4
29 مركز الدخول
215 جمر مطار التخليص - زيزيا

31 اطرود علامات وأرقام الطرود - أرقام الحاويات - عدد و نوع الطرود
32 رقم البند 33 بند الشرحية
000 30022000
34 رمز بلد المنشأ 35 الوزن القع (كغم) 36 الترخيم
BE 206.400
37 وضع جمركي 38 النوع الصنف (كغم) 39 ب. احوال
000 4000 50
40 مستاء النقل /الوثيقة المسبقة
512-50430833
41 وحدات احصائية 42 لمن الصنف 43 رمز تقييد
30.000 QTY 421,200.00
44 Card No FREE رقم خصصة بيطافة القيمة العدد
150.00+50.00+10.00+0.00-0.00
45 الشرحية
051 052 008 وثائق أخرى مرفقة
9894138568
46 حساب الرسوم 47 الرسوم 48 الدفع الموجب
49 رقم المستودع/الجهة بالية

الرمز	قاعدة الاحتساب	نسبة الرسم	الكمية	طرد	48 الدفع الموجب
401	298,840.80	0.00	0.00	1	
020	298,840.80	4.00	11,953.63	1	تفاصيل المحاسبية
301	500.00	1.00	500.00	1	مجموع قيمة البيان
111	50.00	0.25	0.25	1	طريقة التسليم
016	23.60	100.00	23.60	1	رقم التصفيحة
065	2,000.00	1.00	2,000.00	1	رقم الوصل المسالم الكفالة / الأمانة
					الرسوم العامة على البيان
					مجموع رسوم البند (6 رسوم) 14,477.48
					موظف الوحدة رقم رئيس الوحدة

51 ممثل من قبل
مركز المكان والتاريخ
الترخيص
البلد
52 اجراءات قسم الكفالات
اصفر JFSA
53 مركز وبلد الخروج
54 اسم وثيقة المصراع/المندوب
النظام الرسمي :
الدار العامة للتخليص
التوثيق مرفق بالبيان
الرقم 215-00604-1
الدار العامة للتخليص
54 التخليص من قبل مركز الخروج

الدار العامة للتخليص
التوثيق مرفق بالبيان
الرقم 215-00604-1
الدار العامة للتخليص
1192400215202140030463



1192400215202140030463



وزارة الصحة

١١٠٦ / ١ / ١٣ / ١٠

الرقم / جعاده الأخيرة / ١٤٤٤

التاريخ ٢٠٢١/٠٦/١٧

الموافق

معالي وزير المالية

أشير إلى كتابكم رقم (١٠٥٩/١٦/١/١٢) تاريخ ٢٠٢١/١/١٣ خ

معالي وزير الصحة

أشير إلى كتابكم رقم (ع/١١/١٤٣٤٩١١/٢٤) تاريخ ٢٠٢١/١/١٠ خ

بناء على تفسيب معاليكم، فقرر مخلص الوزارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١/١٤ الموافقة على إعطيه قيمة الرسوم والضرائب بما فيها ضريبة المنتجات ورسوم طوابع الواردات وأي رسوم أو ضرائب أو غيرها من الضرائب التي تتحقق على جميع مطاعيم (كوفيد - ١٩) المنوردة لخصائك وأن هذه الضريبة من شركات الأدوية المختلفة - من صندوق النفقات الطارئة لمواجهة جائحة كورونا - بالنسبة لموجب قرار مخلص الوزارة رقم (٨٠٥٥) تاريخ ٢٠٢١/١/١٥ خ

واقبلوا فائق الاحترام

مخلص الوزارة

مخلص الوزارة
مخلص الوزارة
مخلص الوزارة
مخلص الوزارة

COUNTRY OF HEALTH ip-To - 2001006036 ccine&Sera Department stafa Karasnah Alshareef Abdulhameed Sharaf St 337 AMMAN RDAN	Sales Order No. 5079862647	Invoice No.: 9894138568 Billing Date: 23-Apr-2021 Document Date: 23-Apr-2021
	Shipment No. 8094423730	Customer Order No. 231/2021 260421VASD
	Terms of Payment Cash in Advance	Incoterms CIP Jordan
	Mode of Transport Air	Letter of Credit
Notify Party -	Port of Export	Port of Dest. (vessel, Air Only)
	Ship From Country Belgium	Date of Supply 23-Apr-2021
Ship From Pfizer Manufacturing Puurs BELGIUM NV JKSWEG 12 170 PUURS BELGIUM	FISCAL REP Pfizer Export B.V. BELGIUM	
	Shipping Marks 231/2021 260421VASD	

Item	Material Number	Quantity	Unit Price	Value in USD
	Material Description	Customs Tariff Code	Country of Origin / Region	
10011	F000048567	30 EA	14.040,00000 / EA	421.200,00
	PF07302048 195x0.45ml GVL PUU-BNT EUA		Belgium	
		HS Origin : 3002.20.10		
		HS Destination: 3002.20.00		
	Batch: EY4825			
	Exp Date: 31-Aug-2021	Manuf Date: 19-Mar-2021		
Export Control License	NLR_NO LICENSE REQUIRED		Not On Control List	

TOTAL ITEM VALUE	421.200,00
TAX	0,00 %
TOTAL AMOUNT	421.200,00

Remit To:
 Name of bank: Citibank Dublin
 Bank Account: 27195911
 Bank number: 990051
 SWIFT code: CITIE2X
 IBAN: IE57CITI99005127195911

رقم المكلف	12695858	اسم المكلف	شركة الدار
نوع المكلف	شركة مساهمة	حالة الملف	ملف عام
مديرية المكلف	النشاط الخدمي	رقم السجل التجاري	200105734
اسم السجل التجاري			

الموضوع: براءة ذمة للمكلف : شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل

الإسم التجاري /:

لا مانع لدينا من إنهاء معاملة المكلف المذكور أعلاه

من تاريخ 14/02/2021 بعد أن سوّيت قضيته لغايات : براءة ذمة عادية

راجيا اعتبار هذه الوثيقة صالحة حتى تاريخ 14/05/2021 ما لم تجدد حسب الأصول .

واقبلوا فائق الإحترام والتقدير ،،،

"نسخة إلكترونية"

الرقم المرجعي : 115279

ملاحظات هامة: 1. لا تصلح لغايات التصفية للشركات 2. لا تصلح لحالات الوفاة 3. لا تصلح لإنهاء خدمات المكلف من الوظيفة 4. لا تصح الحصر أو بيع الحصر بالشركة

يمكن التحقق من صحة البراءة من خلال زيارة موقع الخدمات الإلكترونية للدائرة : www.istd.gov.jo

المستفيد	
المستفيد	
أص	
إب	
التأ	
الإب	
الرق	
تاريخ	



مستند صرف
(مدفوعات أخرى)

صلاحية الحكم لاسم المدين

قسم الردييات والمصروفات المستردة

270100001	رقم المستند	معالمة وزير الص	بالإضافة لوظيفية	رقم الشيك	2021/05/02	دينار اردني	م / ن / مالي / 726	رقم الشيك	425	رقم الشيك	غير مدفوع	رقم الشيك	0.00
1	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك

المستحقات

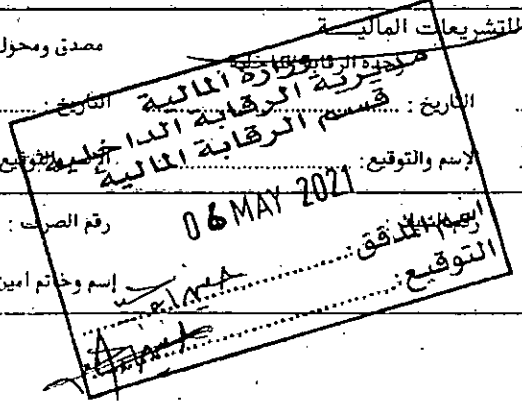
رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك
رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك
رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك

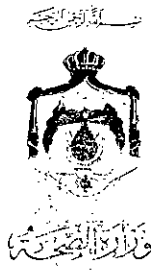
الإقتطاعات، المستردات

رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك
رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك
رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك	رقم الشيك

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقا للتشريعات المالية:

إسم المفعول بالإقتطاع: محمد الوحي
 توقيع: [Signature]
 إسم المنظم وتوقيعه: محمد الوحي
 توقيع: [Signature]
 المدقق الداخلي: [Signature]
 التاريخ: 06 MAY 2021
 رقم الصك: [Blank]
 إسم وختم أمين الصندوق: [Signature]
 رقم الشيك: 425
 تاريخ الصرف: [Blank]





١٥٦

ش.م.م/ن/مالية/

٢٠٢١/٤/٢٢

موافق

معالي وزير المالية

تحية طيبة وبعد ،،،

اشارة الى كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ١١٠٦/١/١٢/١٠ تاريخ ٢٠٢١/١/١٧ والمتضمن قرار مجلس الوزراء رقم (٩٩١) تاريخ ٢٠٢١/١/١٧ بخصوص الموافقة على تغطية قيمة الرسوم والضرائب بما فيها ضريبة المبيعات ورسوم طوابع الواردات وأية رسوم او ضرائب او غرامات أخرى -تتحقق على جميع مطاعيم (كوفيد - ١٩) المورد له حساب وزارة الصحة من شركات الادوية المختلفة - من صندوق النفقات الطارئة لمواجهة جائحة كورونا .

أرجو معاليكم الإيعاز لمن يلزم لتسديد مبلغ (١٥٣٣٩,٠٣٠) خمسة عشر الف وثلاثمائة وتسعة وثلاثون دينار و ٣٠ فلس لشركة الدار المتحدة للتخليص والنقل قيمة مجموع الرسوم على البيان الجمركي رقم (٤) (٢٨٢١٤) تاريخ ٢٠٢١/٤/٢٢ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

~~وزير الصحة~~

الاستاذ الدكتور فراس ابراهيم الهواري

وزارة الصحة

مدير مديرية النفقات والعقود

ياسر سليمان عبيدات

السيد...
٤١ ٤٨

وزارة المالية

الديوان العام

الوارد 10618

التاريخ 27/04/2021 الوقت 16:51

مديرية الخزينة العامة

نسخة / لمساعد الامين العام للشؤون الادارية والمالية
نسخة / مدير مديرية النفقات / قسم الامانات والسلف
نسخة / المتسلسله

المملكة الأردنية الهاشمية

ماتق: ٠٢٣٠ ٠٢٢ ٦٥١٢ + فاكس: ٧٦ ٦٥١٨٨٨٨ + ص.ب: ٨٦ عمان ١١١١٨ الأردن . الموقع الإلكتروني: www.moh.gov.jo



CML

CML Safe Pak
شركة امدار المتحدة للتخليص والنقل

وزارة الصحة

BILL TO : عناية السيد ياسر عبيدات مساعد الامين للشؤون الادارية والمالية

Invoice#: 6718/2021
Invoice Date: 25/04/2021
File Number# 02/1689/2021

Ministry Of Health

Shipper :
Consignee
Tracking#
HBL#

51249142402

Weight /KG
Origin
Destination

Service	Description	
Customs fees	As per as attached declaration	15284.030
commission	عمولة الدفع الالكتروني	5.00
INSPECTION		0.00
OTHER		50.00
OTHER		0.00

Total 15339.030

THANK YOU FOR INFORMING YOUR BANK THAT BANK CHARGES FOR TRANSFER AT YOUR EXPENSE

BANK DETAILS

AL - Dar Al Motahedda - CML Safe Pak
*** JOD A/C No.: 0201/0398430/001/2000/000
IBAN: JO92JKBA2010003984300012000000
*** USD A/C No.: 0201/0398430/002/3002/000
IBAN: JO56JKBA2010003984300023002000
Jordan Kuwait Bank - Abdali Branch - Amman - Jordan



Harmony
Relocation
Network
Proud
Member

Al Dar Al-Motaheda - CML SAFE PAK
249 Wasli Al Tal Street
P.O.Box 851689 Amman 11185 Jordan
Tel. 962 6 537 7772 Fax 962 6 537 7106 cml@cml-jo.com

شركة امدار المتحدة للتخليص والنقل
الحدود للتخليص
رقم الشركة (٦٠٤)



1192400215202140028214

الجمهورية اللبنانية
البنك اللبناني للتأمين

215
البنك اللبناني للتأمين

21.04.2021

28214
2021 4154

1689 2021

رقم الحساب

رقم الحساب

017000017

رقم الحساب

000017
1111000
17000017

10 قيد الوصول الآخر 11 قيد العتلة التجارية 12 قيد الحسابات المتداولة
 13 قيد الحسابات المتداولة
 14 قيد الحسابات المتداولة
 15 قيد الحسابات المتداولة
 16 قيد الحسابات المتداولة
 17 قيد الحسابات المتداولة
 18 قيد الحسابات المتداولة
 19 قيد الحسابات المتداولة
 20 قيد الحسابات المتداولة
 21 قيد الحسابات المتداولة
 22 قيد الحسابات المتداولة
 23 قيد الحسابات المتداولة
 24 قيد الحسابات المتداولة
 25 قيد الحسابات المتداولة
 26 قيد الحسابات المتداولة
 27 قيد الحسابات المتداولة
 28 قيد الحسابات المتداولة
 29 قيد الحسابات المتداولة
 30 قيد الحسابات المتداولة
 31 قيد الحسابات المتداولة
 32 قيد الحسابات المتداولة
 33 قيد الحسابات المتداولة

33	36022000	000	33	36022000	000
34	337,000	000	35	337,000	000
36	4000	000	37	4000	000
38	312,491,240,2	000	39	312,491,240,2	000
40	32,000	000	41	32,000	000
42	149,280,00	000	43	149,280,00	000
44	149,280,00	000	45	149,280,00	000
46	150,000	000	47	150,000	000
48	051 052 008	000	49	051 052 008	000
50	318,749,52	000	51	318,749,52	000
52	318,749,52	000	53	318,749,52	000
54	500,00	000	55	500,00	000
56	50,00	000	57	50,00	000
58	23,60	000	59	23,60	000
60	2,000,00	000	61	2,000,00	000
62	0,00	000	63	0,00	000
64	15,273,83	000	65	15,273,83	000

الرقم	الوصف	المبلغ	النسبة المئوية	المجموع
1	قيد الوصول الآخر	0,00	0,00%	0,00
2	قيد العتلة التجارية	12,749,98	4,00%	12,749,98
3	قيد الحسابات المتداولة	500,00	1,00%	500,00
4	قيد الحسابات المتداولة	0,25	0,25%	0,25
5	قيد الحسابات المتداولة	23,60	0,00%	23,60
6	قيد الحسابات المتداولة	2,000,00	1,00%	2,000,00
7	قيد الحسابات المتداولة	0,00	0,00%	0,00
8	قيد الحسابات المتداولة	15,273,83	6,00%	15,273,83
9	قيد الحسابات المتداولة	318,749,52	100,00%	318,749,52

صيرب اصفر

JNSW

البنك اللبناني للتأمين
 رقم الحساب
 رقم الحساب



1192400215202140028214



Pfizer Export B.V.
Rhiniumweg 142
2909 LG CAPELLE AAN DEN USSEL
NETHERLANDS

Hyperion Code: 005980
VAT: BE0666391978

CU

Invoice No.: 9894
Billing Date: 16-Apr-2021
Document Date: 16-Apr-2021

Sold-To - 2000005538

JORDAN MINISTRY OF HEALTH
AMMAN
JORDAN

Sales Order No.
5079424222

Shipment No.
8094220614

Terms of Payment
Cash in Advance

Mode of Transport
Air

Port of Export

Ship From Country
Belgium

FISCAL REP

Pfizer Export B.V.
BELGIUM

Shipping Marks

231/2021 VASD 1904

Customer Order No.
231/2021 VASD 1904

Incoterms
CIP Jordan

Letter of Credit

Vessel/Flight No.

Port of Dest. (Vessel, Air Only)

Date of Supply
16-Apr-2021

Ship-To - 2001006036

Vaccine&Sera Department
Mustafa Karasnah
31 Alshareef Abdulhameed Sharaf St
11937 AMMAN
JORDAN

Notify Party -

Ship From

Pfizer Manufacturing Puurs
BELGIUM NV
RIJKSWEG 12
2870 PUURS
BELGIUM

Item	Material Number	Quantity	Unit Price	Value In USD
	Material Description	Customs Tariff Code	Country of Origin / Region	
000010	F000049856	32 EA	14.040,00000 / EA	449.280,00
	PF07302048 195x0.45ml GVL EXT-BNT EUA		Belgium	
	Batch: EX3546	HS Origin : 3002.20.10		
	Exp Date: 31-Aug-2021	HS Destination: 3002.20.00		
	Manuf Date: 05-Mar-2021			
Export Control License	NLR_NO LICENSE REQUIRED		Not On Control List	

TOTAL ITEM VALUE		449.280,00
VAT	0,00 %	0,00
TOTAL AMOUNT		449.280,00
TOTAL VALUE FOR CUST		449.280,00

Remit To:
Name of bank: Citibank Dublin
Bank Account: 27195911
Bank number: 990051
SWIFT code: CITIE2X
IBAN: IE57CIT199005127195911



١١٠٦ / ١ / ١٣ / ١٠

الرقم / ١٠٤ / جنادي - الأخيرة / ١٤٤٢

التاريخ ٢٠٢١ / ٠١ / ١٧

الموافق

معالي وزير المالية

أشير إلى كتابكم رقم (١٠٥٩/١٦/١/١٢) تاريخ ٢٠٢١/١/١٣

معالي وزير الصحة

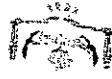
أشير إلى كتابكم رقم (ع أ س / ١٤٣٤٩١١ / ٢٤) تاريخ ٢٠٢١/١/١٠

بناء على تنسيب معاليكم، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١/١٤ الموافقة على تغطية قيمة الرسوم والضرائب بما فيها ضريبة المبيعات ورسوم طوابع الواردات وأي رسوم أو ضرائب أو غرامات أخرى - تتحقق على جميع مطاعيم (كوفيد - ١٩) الموردة لحساب وزارة الصحة من شركات الأدوية المختلفة - من صنوق النفقات الطارئة لمواجهة جائحة كورونا المنشأ بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (٩٠٥٥) تاريخ ٢٠٢٠/٣/١٥.

واقبلوا فاتق الاحترام.

رئيس الوزراء

نسخة إلى معالي وزير تنمية الموارد البشرية
نسخة إلى معالي وزير المالية لضريبة الدخل
والمبيعات
نسخة إلى طابوقة رئيس الوزراء
نسخة إلى طابوقة أمين سر مجلس الوزراء
قرير رقم (٣٩١) / ١٤٤٢



المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة المالية

دائرة ضريبة الدخل والمبيعات
براءة الذمة

التاريخ : 2021-2-14

الساعة : 11:39 AM

الخدمة الإلكترونية : أتم الأجراء

اسم المكلف : شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل
حالة الملف : ملف عام
رقم السجل التجاري : 200105734

12695858

شركة مساهمة

النشاط الخدمي

حلف

سجل

تجاري

الموضوع: براءة ذمة للمكلف : شركة الدار المتحدة للتخليص والنقل

الإسم التجاري /:

لا مانع لدينا من إنهاء معاملة المكلف المذكور أعلاه

من تاريخ 14/02/2021 بعد أن سوّيت قضيته لغايات : براءة ذمة عادية

راجيا اعتبار هذه الوثيقة صالحة حتى تاريخ 14/05/2021 ما لم تجدد حسب الأصول .

واقبلوا فانق الإحترام والتقدير ““

”نسخة إلكترونية“

الرقم المرجعي : 115279

ملاحظات هامة: 1. لا تصلح لغايات التصفية للشركات 2. لا تصلح لحالات الوفاة 3. لا تصلح لإنهاء خدمات المكلف من الوظيفة 4. لا تصلح الحصاص أو بيع الحصاص بالشركة

يمكن التحقق من صحة البراءة من خلال زيارة موقع الخدمات الإلكترونية للدائرة : www.istd.gov.jo

6624599 - P.O Box: 840818 Amman 11184 Jordan

تلفون 4604444 - فاكس 6624599 - ص.ب 840818 عمان 11184 الأردن
email: istd@istd.gov.jo



مستند صرف

صلاحيات عطوفة الأمين لعام لطفاً (مدفوعات أخرى)

قسم الرديات والمصروفات المستردة

البيانات		الرقم		معالي وزير الصحة بالإضافة لوظيفة		اسم المستفيد	
270100001		الرقم					
		الرقم الضريبي				المورد	
		رقم الحساب				ملاحظات	
موافقة عطوفة الامين على مذكرة - تحويل لمطاعيم كورونا - مطالبة وزارة الصحة - سينوفارم قرار رقم 1635							
رقم فاتورة المستفيد		ت. فاتورة المورد		اش م / ل / مطاعيم / 131		البيان	
النوع		العملة		دفعه مقدمة - سلف مؤقتة		رقم فاتورة المستفيد	
الرقم الاتي		ت. إدخال الفاتورة		548		البيان	
الحالة		مرجع المستند		غير مدفوع		رقم امر الشراء	
رقم أمر الشراء		رصيد الإلتزام		0.00			

المستحقات

البيان	الرمز الحسابي	الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق	المبلغ		
			أجنبي	محلي	
			دينار	فلس	
موافقة عطوفة الامين على مذكرة - تحويل لمطاعيم كورونا - مطالبة وزارة الصحة - سينوفارم قرار رقم 1635	100000/150116005/6218035001/0000000000/000000/110100/6212	حساب السلف المصروفة/نفقات	0	4000000	000
(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط اربعة ملايين دينار لا غير			0.000	4000000	000

الإقتطاعات، المستردات

البيان	الرمز الحسابي	الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق	المبلغ		
			أجنبي	محلي	
			دينار	فلس	
(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير				0	000
صافي المستحقات			0.000	4000000	000

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقاً للتشريعات المالية:

محمد الدلاش

إسم المفوض بالإتفاق:

توقيعه:

محمد الدلاش

إسم المنظم وتوقيعه:

مصدق ومحول لأمين صندوق للصرف

دقق فوجد مطابقاً للتشريعات المالية

المدقق الداخلي:

التاريخ:

الإسم والتوقيع:

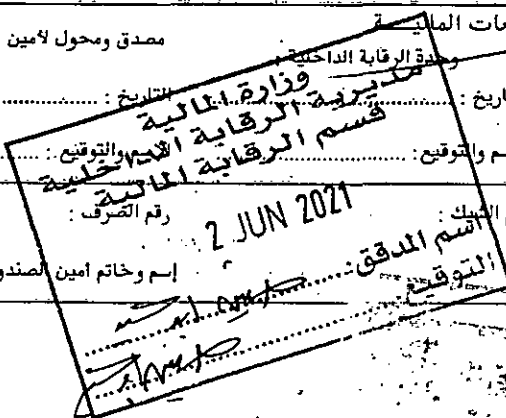
رقم الشيك:

رقم التوقيع:

إسم وخاتم أمين الصندوق:

رقم الاتي: 548

تاريخ الصرف:



محمد خليل سليمان الوحيش



ملاحظات عطفية من عام ٢٠٢١

مستند مصرف
(مدفوعات أخرى)

قسم الردييات والمصروفات المستردة

27010000	الرقم	معالي وزير الصحة بالإضافة للطفلة	الاسم الكامل
	الرقم الضريبي		المورد
	رقم الحساب		ملاحظات
سينوفارم	موافقة عطفية الامين على المذكورة مطابقة لوزارة الصحة لقطاع عم كورونا قرار رقم 1635		البيانات
الدين	رقم فاتورة المستفيد	أشام / م / ل / مطلا عم / 131	رقم فاتورة المستفيد
الدين	البيانات	تفصيلي لخدمة السلف مؤقتة	البيانات
2021/05/30	الرقم الاتي	547	الرقم الاتي
	الحالة	غير مدفوع	
	رقم امر الشراء	مرجع المستند	
0.00	رقم امر الشراء	رصيد الالتزام	

المستحقات

البيانات	الرمز الحسابي	الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
			أجنبي	محلي	
		حساب السلف المصروفة/نفقات	0	دينار	فلس
موافقة عطفية الامين على المذكورة - مطالبة وزارة الصحة لمطاعم كورونا قرار رقم 1635 - سينوفارم	100000/150116005/6218035001/000000000/000000/110100/6212		0	4000654	273
		(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط اربعة ملايين وستمئة واربع وخمسون دينار ومئتين وثلاثة وسبعون فلس لا غير	0.000	4000654	273

الإقتطاعات، المستردات

البيانات	الرمز الحسابي	الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	المبلغ		
			أجنبي	محلي	
		صافي المستحقات	0.000	دينار	فلس
		(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير		0	000
		صافي المستحقات	0.000	4000654	273

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقا للتشريعات المالية:

أوليك

محمد الرواس

إسم المفوض بالإتفاق:
إسم المنظم وتوقيعه:

مدقق فوجد مطابقا للتشريعات المالية
المدقق الداخلي:
التاريخ:
الإسم والتوقيع:
رقم الاتي: 547
تاريخ الصرف:

وجه بوزارة الداخلية
قسم الرقابة البرقانية
رقم التوقيع: 7021
إسم وخاتم أمين الصندوق:

أصدق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقا للتشريعات المالية:



الرقم
التاريخ 10827/26/1/21
الموافق 2021/05/20

معالي محافظ البنك المركزي

أرجو معاليكم التكرم بالإيعاز لمن يلزم بتحويل مبلغ (11,284,402.5) إحدى عشر مليون ومائتان وأربعة وثمانون ألف وأربعمائة واثنان دولار و(500) سنتاً ما يعادل (8,011,925.775) ثمانية ملايين وأحدى عشر ألف وتسعمائة وخمسة وعشرون دينار و(775) فلس من حساب وزارة المالية/صندوق الرديات والمصرفيات المستردة رقم 593/3100/1 الى الحساب التالي

Account Name:G42 Medications Trading LLC

Account Number:7771004629442002

Currency : USD

IBAN:AE940357771004629442002

Swift Code:NBADAEAA

Bank Name: FIRST ABU DHABI BANK, UAE

وتزويدنا بنسخة بالإشعار الخاص بعملية التحويل

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،

وزير المالية
د. محمد محمود العسوس

مساعد الأمين العام
للشؤون المالية والإدارية والمحافظات
سالم القضاة

نسخة: معالي وزير الصحة
نسخة: معالي نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشؤون المغتربين
نسخة: عطوفة رئيس ديوان المحاسبة

م.ح. 257

التاريخ 20/05/2021
تاريخ الحق : 20/05/2021



السك المركزي الأردني على
الخط الإلكتروني لنظام
الخدمات المصرفية المقدمة
من السك المركزي

RECEIPT.DEBITEDTITLE

رقم الحساب 0593-3100-01

اسم الحساب
وزارة المالية / صندوق الرديتات والمصرفيات المسترده

8,000,641.373

مبلغ

فقط ثمانية ملايين و ستمائة و واحد و أربعون ديناراً أردنياً و ثلاثمائة و ثلاثة و سبعون فلساً لا غير.

التفاصيل:

CPC/TRN/21/04627--10827

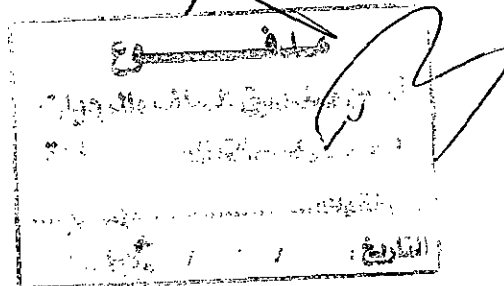
الرقم المرجعي 2-37-750


تاريخ الطباعة 26/05/2021

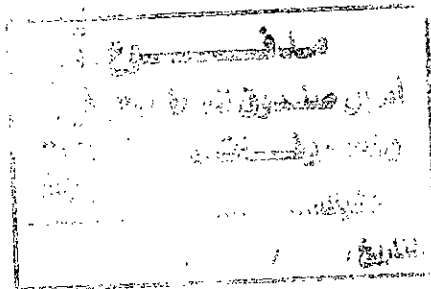
معتمد الكترونياً




٨٠٠٠٦٤١,٣٧٣



اسدزج 20/05/2021 تاريخ الحق : 20/05/2021		البنك المركزي الأردني على الخط الإلكتروني لنظام الخدمات المصرفية المقدمة من البنك المركزي
RECEIPT.DEBITEDTITLE		
رقم الحساب 0593-3100-01		
اسم الحساب وزارة المالية / صندوق الرديان والمصروفات المستردة		
10.650	/	مبلغ
فقط عشرة دنانير أردنية و سمانه و خمسون فلساً لا غير.		
المفاصيل: CPC/TRN/21/04627--10827		
الرقم المرجعي 6-37-750	تاريخ الطباعة 26/05/2021	
معتمد الكترونياً		



التاريخ 20/05/2021 تاريخ الحق : 20/05/2021		السك المركزي الأردني على الحظ الإلكتروني لنظام الخدمات المصرفية المقدمة من البنك المركزي
RECEIPT.DEBITEDTITLE		
رقم الحساب 0593-3100-01		
اسم الحساب وزارة المالية / صندوق الودائع والمصرفيات المستردة		
2.250	مبلغ	
فقط ديناران أردنيان و مئتان و خمسون فلساً لا غير.		
التفاصيل : CPC/TRN/21/04627--10827		
الرقم المرجعي 5-37-750	تاريخ الطباعة 26/05/2021	
معتمد الكترونياً		

